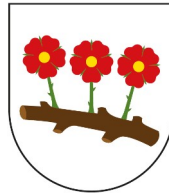


Marktgemeinde Latsch

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Hauptplatz 6, 39021 Latsch

**Comune di Laces**

Prov. autonoma di Bolzano/Alto Adige
Piazza Principale 6, 39021 Laces

Ortspolizei**Polizia locale****Anordnung****Nr. 76****Ordinanza****Datum****16.06.2026****Data**

**Latsch - Verkehrsregelung im
Valtneidweg wegen Arbeiten
Fernheizwerk vom 16.06.2026 bis
30.09.2026**

**Laces: regolazione del traffico in Via
Valtneid per lavori all'infrastruttura
(teleriscaldamento) dal 16.06.2026 al
30.09.2026**

Der Bürgermeister**Il Sindaco**

Vorausgeschickt,
– dass die Fa. Bauunternehmen
Roland Gufler im Auftrag der EGL – Energie-
genossenschaft Latsch Arbeiten zur
Fernwärme Latsch durchführt;

Premesso,
- che la ditta Bauunternehmen Roland Gufler
per incarico del EGL –
Energiegenossenschaft Latsch – esegue
lavori alla rete di teleriscaldamento di Laces;

– dass aus diesem Grunde im
Valtneidweg in Latsch eine Verkehrsregelung
errichtet werden muss;

- che per questa ragione in Via Valtneid
dev'essere disciplinato il traffico;

Nach Einsichtnahme

Visto

- in das Ansuchen der Firma
Bauunternehmen Gufler aus Moos i.Passeier
vom 15.06.2026

- la richiesta per regolamento strade della
ditta Gufler di Moso in Passiria del
15.06.2026

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 und 7 der
Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit
G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 sowie der
entsprechenden Durchführungsverordnung
genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom
16.12.1992;

Visto l'art. 6 e l'art. 7 del codice della
strada, approvato con D.L. n. 285 del
30.04.1992 nonché il relativo regolamento
di esecuzione, approvato con D.P.Reg. n.
495 dal 16.12.1992

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr.
2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen
Körperschaften);

Visto la Legge regionale n. 2 del 03/05/2018
(Codice degli enti locali);

o r d n e t a n**o r d i n a**

- die Verkehrsregelung mittels
abwechselndem Einbahnverkehr mit
Ampelanlage entlang des Valtneidwegs
zwischen AquaForum und ICEForum
Latsch vom 16.06.2026 bis 30.09.2026
jeweils von 0.00-24.00 Uhr wegen ob
genannter Arbeiten.

- la regolazione del traffico tramite senso
unico con regolazione semaforo in Via
Valtneid tra aquaforum e iceforum dal
16.06.2026 al 30.09.2026 dalle ore 0.00 alle
ore 24.00 per i lavori sopra indicati.

- die Parkplatzsperre 16.06.2026 bis

- la chiusura del parcheggio dal
16.06.2026 al 15.07.2026 a causa dei lavori

**15.07.2026 auf Grund der di scavo.
Grabungsarbeiten.**

Bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma, unverzüglich für dessen Behebung sorgen:

In caso di inconvenienti l'incarico della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Herr / Signor Gufler Roman tel. 339-2187757

Die zuständige Behörde kann sie zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses (Veranstaltungen) oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten

L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse (manifestazioni) o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und zur Umleitung wird von der Firma Gufler zur Kenntnis gebracht.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione dei prescritti segnali e anche per la deviazione tramite la ditta Gufler

Alle vom Art. 12 der StVO – G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehene Organe sind damit beauftragt die Befolgung dieser Anordnung zu überwachen.

Tutti gli organi previsti di cui all'art. 12 del C.d.S. – D.L. 30.04.1992 i.v.v. sono incaricati a far rispettare la presente ordinanza.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Avverso il presente provvedimento é ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht, der Fa. Gufler, dem Straßendienst Vinschgau, dem EGL Latsch den Carabinieri von Latsch und der Ortspolizei Vinschgau übermittelt.

Una copia del presente provvedimento sarà pubblicato all'albo digitale comunale ed inoltrata alla ditta Gufler, al Servizio Strade Val Venosta, al EGL Laces, alla Polizia Locale Val Venosta ed ai Carabinieri di Laces

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Mauro Dalla Barba

digital unterzeichnet / firmato digitalmente